



SMLOUVA

o poskytnutí účelové dotace
č. 13/021/41/15

Statutární město Ostrava – Městský obvod Ostrava-Jih		
EVIDENČNÍ ČÍSLO		
15	353	02E
rok	poř. číslo	zkr. odb.

1. Statutární město Ostrava – městský obvod Ostrava–Jih
ul. Horní 3, 700 30 Ostrava – Hrabůvka

zastoupen : Bc. Martinem Bednářem, starostou
IČ : 00845451
DIČ : CZ00845451
bankovní spojení : KB Ostrava, a. s.
číslo účtu : 1520761/0100
(dále jen “poskytovatel”)

2. Název příjemce: : Asociace TOM ČR, TOM č. 19061 Krokodýl
se sídlem : Václava Košáře 122/1, 700 30 Ostrava-Dubina

právní forma : pobočný spolek zaps. ve spolkovém rejstříku, vedeného
Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 41357

zastoupen : Ing. Martou Szücsovou, vedoucí oddílu

IČ : 708 93 276
DIČ :
je plátcem DPH/není plátcem DPH: ne

bankovní spojení : Česká spořitelna, a.s.
číslo účtu : 1648754379/0800
(dále jen “příjemce”)

uzavírají podle ust. § 1746 odst. 2 zákona č.89/2012 Sb., občanského zákoníku

**smlouvu o poskytnutí účelové dotace
v oblasti volného času dětí a mládeže
z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih**

I.

Úvodní ustanovení

1. Smluvní strany prohlašují, že údaje uvedené v záhlaví této smlouvy jsou v souladu se skutečností v době uzavření smlouvy. Smluvní strany se zavazují, že změny dotčených údajů oznámí písemně nejpozději do 8 dnů druhé smluvní straně.
2. Tato dotace je poskytována na základě žádosti příjemce podané v rámci výzvy k předkládání žádostí o poskytnutí veřejné finanční podpory – účelových dotací v oblasti školství, kultury, sportu, sociální péče, prevence kriminality a volného času dětí a mládeže z rozpočtu statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih pro rok 2015.

II.

Předmět smlouvy a výše dotace

1. Předmětem této smlouvy je poskytnutí účelově vymezené dotace příjemci z rozpočtu poskytovatele.
2. Na základě rozhodnutí Zastupitelstva městského obvodu Ostrava–Jih ze dne 5. 3. 2015 usnesením č. 0064/3 o poskytnutí veřejné finanční podpory - účelové dotace na zabezpečení projektů „*Pojď mezi nás – nováčky TOM Krokodýl*“ a „*Víkendovky*“, poskytuje poskytovatel podle ustanovení § 85 zákona č. 128/2000 Sb. o obcích a v souladu se zákonem č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů účelovou dotaci ve výši **Kč,- 15.000,- /slovy: Patnácttisíckorunčeských/**.

III.

Účel dotace a podmínky užití dotace

A. Veřejnou finanční podporu – účelovou dotaci je příjemce oprávněn použít pouze ke krytí nákladů:

- u projektu „*Pojď mezi nás – nováčky TOM Krokodýl*“ pouze na pronájem, propagaci, dopravu, ubytování, ostatní služby, spotřební materiál, ceny a hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2), ve výši **Kč 5.000,- /slovy: Pěttisíckorunčeských/**
- u projektu „*Víkendovky*“ pouze na pronájem, propagaci, dopravu, ubytování, ostatní služby, ceny a hmotný majetek dle podrobného rozpočtu projektu, jehož kopie je nedílnou součástí této smlouvy (příloha č. 2), ve výši **Kč 10.000,- /slovy: Desettisíckorunčeských/**.

B. Příjemce se zavazuje:

- 1 použít dotaci výhradně ke stanovenému účelu v souladu s podrobnými rozpočty předložených projektů (přílohy č. 2),
- 2 využívat dotaci co nejhospodárněji a vést řádnou, oddělenou a analytickou evidenci jejího čerpání v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů,
- 3 originály účetních dokladů, týkajících se realizace projektů, označit číslem této smlouvy **13/021/41/15**
- 4 vyvíjet činnost dle projektů a jednotlivé akce uskutečnit v termínech uvedených v projektech, případné změny místa a termínu konání akce předem oznámit poskytovateli,
- 5 po dobu životnosti hmotného a nehmotného majetku pořízeného z prostředků účelové dotace tento majetek nezcižit, neprodat, nedarovat a nepředat do užívání jinému subjektu z titulu výpůjčky či nájmu bez předešlého písemného souhlasu poskytovatele učiněného formou dodatku k této smlouvě (viz. čl. VI.), tento majetek vést v evidenci,
- 6 **vyčerpat, vyúčtovat a nevyčerpané finanční prostředky vrátit do jednoho měsíce po ukončení akce (u celoročních projektů vyúčtována do jednoho měsíce po vyčerpaní poskytnutých finančních prostředků), nejpozději do 15.12.2015 (rozhodující je razítko podatelny nebo pošty).** Nedodržení termínu je důvodem neposkytnutí účelových dotací v budoucích letech,
- 7 finanční prostředky mohou být použity ode dne podání žádosti, nejdříve od 1. 1. 2015 v souladu s harmonogramy projektů, jejichž kopie jsou nedílnou součástí této smlouvy (přílohy č. 1)
- 8 kopie čitelných zaúčtovaných účetních dokladů (vyúčtování) včetně objednávek, výpisů z účtu, pokladničních dokladů a jiných dokladů, které se vztahují k čerpání dotace, doložit tiskopisem „*Vyúčtování poskytnuté účelové dotace v roce 2015 v oblasti volného času dětí a mládeže*“, závěrečnou hodnotící zprávou a způsobem prezentace ke každému projektu samostatně. Osobní náklady doložit formou kopií pracovních smluv a dohod, výkazů odpracované doby, dokladů o způsobu výplaty OON potvrzujících úhrady plateb, dokladů o výši zákonných odvodů a způsobu jejich úhrady,
- 9 pokud je příjemce dotace plátcem DPH, nebo se jím v průběhu roku 2015 stane, je dotace, poskytnutá na úhradu nákladů dle čl. II., v cenách bez DPH, a to v případě, že příjemce má nárok na odpočet DPH na vstupu. Tento příjemce je povinen poskytnutou dotaci vyúčtovat v

- cenách bez DPH,
- 10 písemně oznámit poskytovateli své zrušení, přeměnu společnosti, změnu právní formy, změnu statutárního orgánu, vstup do likvidace, zahájení konkurzního řízení, změny související s činností, na něž se dotace poskytuje, a to vše do 8 dnů ode dne rozhodnutí o změně,
 - 11 nepřevést svá práva a povinnosti z této smlouvy na jinou fyzickou nebo právnickou osobu,
 - 12 prezentovat vhodným způsobem poskytovatele, zejména uvádět na všech propagačních materiálech, že akce je realizována s finanční podporou statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih,
 - 13 umožnit poskytovateli bezplatně provedení kontroly účelnosti hospodaření s výše uvedenou účelovou dotací a správnosti použití těchto finančních prostředků v účetní evidenci,
 - 14 po dobu 10 let od skončení projektu archivovat originály dokladů prokazujících čerpání dotace,
 - 15 účelovou dotaci vrátit poskytovateli v plné výši, nebude-li projekt realizován.

IV.

Sjednané podmínky a kontrola

1. Finanční prostředky ve výši stanovené v čl. II odst. 2 této smlouvy budou poskytnuty jednorázově bezhotovostně na účet příjemce dle kopie smlouvy o zřízení bankovního účtu doložené k žádosti, a to do 15 dnů po nabytí účinnosti této smlouvy.
2. Dotace je veřejnou finanční podporou ve smyslu zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, se všemi právními důsledky s tím spojenými.
3. Příjemce je povinen podrobit se průběžné a následné kontrole podle zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole a o změně některých předpisů, ve znění pozdějších předpisů, za účelem prověření dodržování podmínek smlouvy pro nakládání s poskytnutými prostředky. Příjemce je povinen na požádání předložit kontrolnímu orgánu za účelem provedení kontroly veškeré účetní a ostatní potřebné doklady, vztahující se k nakládání s poskytnutými finančními prostředky. Poskytovatel je oprávněn provádět kontrolu kvality a úrovně činnosti a aktivit zaměstnanci oddělení školství a kultury, a to i namátkově, za tím účelem jsou zaměstnanci oddělení školství a kultury oprávněni bezplatně vstupovat do příslušných objektů.
4. Neoprávněné použití nebo zadržetí prostředků poskytnutých z rozpočtu poskytovatele je porušením rozpočtové kázně dle zák. č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o rozpočtových pravidlech“). Při porušení rozpočtové kázně bude poskytovatel postupovat podle obecně platných právních předpisů, zejména podle § 22 zákona o rozpočtových pravidlech.
5. Neoprávněným použitím finančních prostředků příjemcem se pro účely této smlouvy rozumí takové použití finančních prostředků, kterým byla porušena povinnost stanovená právním předpisem, přímo použitelným předpisem Evropské unie, nebo touto smlouvou, neprokáže-li příjemce, že poskytnutá dotace byla použita v souladu s touto smlouvou, a další případy neoprávněného použití dle § 22 odst. 2 zákona o rozpočtových pravidlech.
6. Zadržetím finančních prostředků se pro účely této smlouvy rozumí jejich nevyčerpání pro sjednaný účel a nevrácení poskytovateli dle čl. III., bod 6 této smlouvy.

V.

Další práva a povinnosti příjemce

1. Příjemce souhlasí se zveřejněním svého jména, obchodní firmy nebo názvu, sídla, místa podnikání či adresy pobytu, názvu projektů, účelu a výše požadované a poskytnuté dotace, a dále informací o průběhu realizace projektů a jeho výsledcích.
2. Příjemce dotace může za účelem propagace realizace projektů používat znak městského obvodu Ostrava-Jih (tisk pozvánek, propagačních materiálů, potisk propagačních předmětů, apod.).

VI.

Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu obou stran.
2. Případné změny a doplňky této smlouvy je možno provést pouze formou písemných vzestupně číslovaných dodatků podepsaných oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
3. Smluvní strany se zavazují řídit ustanoveními této smlouvy. V ostatním, co není touto smlouvou dohodnuto, se vztah obou smluvních stran řídí obecně platnými právními předpisy a normami.
4. Smluvní strany se dohodly, že pro závazkový vztah založený touto smlouvou vylučují ust. § 1978 odst. 2 občanského zákoníku.
5. Poskytovatel je oprávněn odstoupit od této smlouvy v případě, že příjemce nebude realizovat projekt vůbec nebo jej nebude realizovat v souladu s touto smlouvou či právními předpisy, a dále sdělí-li poskytovateli neúplné či nepravdivé údaje související s realizací projektu, poskytnutím dotace, jejím vyúčtováním či prováděním kontroly. V takovém případě je příjemce povinen vrátit poskytnutou dotaci v plné výši zpět na účet poskytovatele, a to do 15 dnů ode dne doručení písemného oznámení o odstoupení od smlouvy.
6. Tato smlouva je vyhotovena ve čtyřech stejnopisech s platností originálu, z nichž poskytovatel obdrží 3 a příjemce 1 vyhotovení.
7. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu před jejím podpisem přečetly a že byla uzavřena po vzájemném projednání podle jejich pravé a svobodné vůle určitě, vážně a srozumitelně, nikoliv v tísní za nápadně nevýhodných podmínek, což stvrzují, že osoby podepisující smlouvu svými podpisy jsou k tomuto jednání oprávněny.
8. Smluvní strany výslovně souhlasí se zveřejněním celého textu této smlouvy na oficiálních webových stránkách statutárního města Ostravy, městského obvodu Ostrava-Jih <http://www.ovajih.cz> anebo na jiných stránkách určených ke zveřejňování smluv uzavřených statutárním městem Ostrava, městským obvodem Ostrava-Jih, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Tyto stránky jsou trvale veřejně přístupné a obsahují údaje zejména o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselném označení smlouvy a o datu podpisu smlouvy. Smluvní strany dále prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují souhlas k jejich užití a zveřejnění bez stanovení dalších podmínek.
9. Doložka platnosti právního úkonu podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů:
O uzavření této smlouvy rozhodlo Zastupitelstvo městského obvodu Ostrava-Jih usnesením číslo 0064/3 ze dne 5. 3. 2015.

V Ostravě dne:

9. 4. 2015

V Ostravě dne:

09 -04- 2015



filosofie turistických oddílů mládeže
TOM 19061
KROKODÝL - OSTRAVA
V. Hošafa 1
Ostrava - Dubina
tel. 603 479485



Martin Bednář

za poskytovatele
Bc. Martin Bednář
starosta

Ing. Marta Szücsová

za příjemce
Ing. Marta Szücsová

Projekt: Pojd' mezi nás-nováčci TOM Krokodýl

1. Stručný popis projektu

Projekt je zaměřen na rozšíření členské základny turistického oddílu mládeže Krokodýl. Jedná se o práci s nováčky a to už od předškolních dětí a dále dětí mladšího školního věku. Obsahuje práci s dětmi v odpoledních hodinách ve třídě MŠ, v tělocvičně, zahrnuje výlety, hry na hřišti, drobné soutěže. Jedná se o celoroční činnost s cílem získat děti pro pravidelnou činnost, vést je ke kamarádství, týmové spolupráci, ale i samostatnosti-umět se o sebe v kolektivu bez rodičů mimo domov postarat, respektovat vedoucí, hrát netradiční hry, tvůrčím způsobem se zapojovat do činnosti.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Leden: nábor nováčků vytvoření družstev

Leden až prosinec pravidelná činnost, zajímavé víkendové aktivity (maškarní bál, turnaje, víkendový dvoudenní výlet, krátký 4 denní letní tábor...)

3. Místo realizace projektu

Ostrava. Okolí, Beskydy

4. Cíl realizace projektu

Privést nové děti k pravidelné činnosti zaběhnutého turistického oddílu. Ukázat dětem jak trávit čas odpoledne i o víkendech. Zvýšit fyzickou zdatnost, upevnit smysl pro kolektiv, vést děti ke kamarádství, týmové spolupráci, ale i samostatnosti-umět se o sebe v kolektivu bez rodičů mimo domov postarat, respektovat vedoucí, hrát netradiční hry, tvůrčím způsobem se zapojovat do činnosti.

5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Děti a mládež ve věku 4 až 12 let

Průměrná účast na jednotlivých akcích 40 dětí.

Datum a podpis statutárního zástupce:

14.1.2015

Ing. Szúcsová Marta

Název projektu: Pojd' mezi nás-nováčci TOM Krokodýl

Podrobný rozpočet projektu

	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	28 000,00	10 000,00
tělocvična, třídy MŠ	10 000,00	5 000,00
třídy MŠ	10 000,00	5 000,00
Pronájem klubovny	8 000,00	0,00
Propagace celkem, z toho na:	2 000,00	1 000,00
propagační materiály, potisk	2 000,00	1 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	10 000,00	5 000,00
doprava dětí	10 000,00	5 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	8 000,00	6 000,00
ubytování dětí	8 000,00	6 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	3 000,00	2 000,00
kalendáře	3 000,00	2 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	4 000,00	2 000,00
potřeby na hry-míčky, náhradní baterie, deskové hry	2 000,00	500,00
trička	2 000,00	1 500,00
Ceny celkem, z toho na:	5 000,00	3 000,00
medaile, drobné upomínkové předměty,	4 000,00	2 000,00
sladkosti	1 000,00	1 000,00

Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	300,00	150,00
kniha- téma: hry, písničky, příručka pro ruční práce	300,00	150,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	0,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>60 300,00</u>	<u>29 150,00</u>

Jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	0,00
Příjmy od jiných subjektů	15 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	11 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	5 150,00
CELKEM v Kč	<u>31 150,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

13.1.2015

Ing. Marta Szúcssová



Projekt: *Víkendovky*

1. Stručný popis projektu

Projekt obsahuje nabídku zájmové činnosti pro děti a mládež o víkendech. Jedná se o výlety a výpravy za poznáním s tematikou turistika, táboření, topografie, velké lesní hry, hry na louce, sportovní turnaje, geokešing, návštěva historických, kulturně společensky zajímavých míst. Děti se na akcích naučí kamarádství, týmové spolupráci, rozdělovat oheň, stavět stan, sbalit si správně batoh, pracovat s mapou, ale také si zvolit vhodný cíl výletu, naplánovat trasu a najít vlakové či autobusové spoje. Víkendovky jsou pořádány členy oddílu TOM Krokodýl pro neorganizované děti a mládež. Nabídnuto bude 10 různorodých výprav.

2. Časový plán a doba trvání projektu

Leden: příprava kalendáře, akcí a jejich zaměření

Leden až prosinec realizace výletů.

3. Místo realizace projektu

ČR – hory, města, příroda, zajímavosti, pozoruhodnosti

4. Cíl realizace projektu

Ukázat dětem jak trávit čas o víkendech. Zvýšení fyzické zdatnosti, upevňování smyslu pro kolektiv, vzájemná pomoc a přátelství, šetrné chování k přírodě, základní dovednosti z oblasti táboření, turistiky, orientace, plánování tras, vyhledání vhodné dopravy.

5. Komu projekt slouží (počet občanů, kterých se projekt týká)

Děti a mládež ve věku 6 až 20 let

Průměrná účast na akcích 40 dětí, celkový počet cca 400.

Datum a podpis statutárního zástupce:

14.1.2015

Ing. Szúcssová Marta



Název projektu: Víkendovky

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	5 000,00	3 000,00
tělocvična, třídy MŠ	5 000,00	3 000,00
Propagace celkem, z toho na:	3 000,00	2 000,00
výroba plakátků	3 000,00	2 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	50 000,00	20 000,00
doprava dětí	50 000,00	20 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	19 000,00	10 000,00
ubytování dětí	19 000,00	10 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	5 000,00	3 000,00
fotoknihy, kalendáře	5 000,00	3 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ceny celkem, z toho na:	3 000,00	1 000,00
medaile, drobné upomínkové předměty, sladkosti, deskové hry	3 000,00	1 000,00

Název projektu: Víkendovky

Podrobný rozpočet projektu		
	Rozpočet celkem	Požadovaná dotace
I. Nemateriálové náklady		
Provozní náklady celkem, z toho na:	0,00	0,00
Pronájmy celkem, z toho na:	5 000,00	3 000,00
tělocvična, třídy MŠ	5 000,00	3 000,00
Propagace celkem, z toho na:	3 000,00	2 000,00
výroba plakátků	3 000,00	2 000,00
Doprava materiálu a osob celkem, z toho na:	50 000,00	20 000,00
doprava dětí	50 000,00	20 000,00
Ubytování účastníků akce celkem, z toho na:	19 000,00	10 000,00
ubytování dětí	19 000,00	10 000,00
Opravy a udržování celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ostatní služby celkem, z toho na:	5 000,00	3 000,00
fotoknihy, kalendáře	5 000,00	3 000,00
II. Materiálové náklady		
Spotřební materiál celkem, z toho na:	0,00	0,00
Ceny celkem, z toho na:	3 000,00	1 000,00
medaile, drobné upomínkové předměty, sladkosti, deskové hry	3 000,00	1 000,00



Hmotný majetek do 40.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	3 100,00	1 500,00
pálka na basebaal	1 500,00	700,00
ringo kroužky	1 000,00	400,00
míč	600,00	400,00
Nehmotný majetek do 60.000,- Kč/ks celkem, z toho na:	0,00	0,00
III. Ostatní osobní výdaje včetně odvodů		
DPČ nebo DPP celkem, z toho na kolik osob (funkce), sazba Kč/hod.:	0,00	0,00
CELKEM v Kč	<u>88 100,00</u>	<u>40 500,00</u>

jednotlivé položky upřesněte a podrobněji specifikujte

V případě nedostatku místa vložte do tabulky další řádky.

Další finanční zdroje	Částka
Dotace na projekt od ministerstev a jiných státních orgánů	0,00
Příjmy od jiných subjektů	8 000,00
Příjmy od klientů a účastníků	30 000,00
Podíl organizace z vlastních zdrojů	9 600,00
CELKEM v Kč	<u>47 600,00</u>

Datum a podpis statutárního zástupce:

13.1.2015

Ing. Marta Szűcssová